

Rut 2 - La Biblia del Oso RV1569

1. Y Tenia Noemi vn pariente de ?u marido, varon poderoso y de hecho, de la familia de Elimelech, el qual ?e llamaua Booz.
2. Y Ruth la Moabita dixo à Noemi: Ruego te que me dexes yr àl campo, y cogere e?pigas enpos de aquel en cuyos ojos hallâre gracia. Y ella le re?podió, Hija mia, ve.
3. Y yendo, llegó, y cogió enel campo en pos de los ?egadores, y acontecio à ca?o, que la fuerte del campo era de Booz, el qual era de la parentela de Elimelech.
4. Y heaqui que Booz vino de Be t h-lehem, y dixo à los ?egadores: lehoua ?ea con vo?otros. Y ellos re?pondieron: lehoua te bendiga.
5. Y Booz dixo à ?u criado el que e?aua pue?o ?obre los ?egadores: Cuya es e?a moça?
6. Y el criado, que e?aua pue?o ?obre los ?egadores, re?pondió y dixo: Es la moça de Moab, que boluió con Noemi de los campos de Moab:
7. Y dixo, Ruegôte que me dexes coger y juntar e?pigas tras los ?egadores entre las gauillas: y an?i entró, y e?á aqui de?de por la mañana ha?a aora: ?i no vn poco que ha e?ado en ca?a.
8. Entonces Booz dixo à Ruth, Oyes: hija mia, no vayas à coger à otro campo, ni paßes de aqui: y aqui e?arás con mis moças.
9. Mira bien àl campo que ?egaren, y ?iguelas: porque yo he mandado à los moços que no te toquen. Y ?i tuuieres ?ed, ve à los va?os, y beue del agua que ?acaren los moços.
10. Ella entonces inclinando ?u ro?ro en coruo?e à tierra, y dixole: Porque he hallado gracia en tus ojos, que tu me conozcas, ?iendo yo e?ranger?
11. Y re?pondiendo Booz dixole, Decierto me ha ?ido declarado todo loque has hecho con tu ?uegra de?pues de la muerte de tu marido; que dexando à tu padre y à tu madre, y la tierra de tu natural has venido à pueblo que no conoci?e antes.
12. lehoua galardône tu obra, y tu ?alario ?ea lleno por lehoua Dios de I?rael, que has venido para cubrirte debaxo de ?us alas.
13. Y ella dixo: Señor mio, halle yo gracia delante de tus ojos, porque mehas con?olado, y porque has hablado àl coraçon de tu ?ierua, no ?iendo yo ni aun como vna de tus criadas.
14. Y Booz le dixo: A la hora de comer, allegate aqui, y come del pan, y moja tu bocado en el vinagre. Y ella ?e aßentó cabe los ?egadores, y el le dió del potage, y comió ha?a que ?e hartó y le ?obró:
15. Y leuantó?e para coger. Y Booz mandó à ?us criados diziendo: Coja tambien entre las gauillas, y no la auergonceys.
16. Antes echareys à ?abiendas de los manojos, y dexarlaeys que coja, y no la reprehendays.
17. Y cogió en el câmpo ha?a la tarde, y desgranó lo q? auia cogido, y fue como vn epha de ceuada.
18. Y tomólo y vino?e à la ciudad: y ?u ?uegra vido loque auia cogido. Y ella ?acó tambien loque le auia ?obrado de?pues de harta, y dio?elo.
19. Y dixole ?u ?uegra: Donde has cogido oy? Y donde has trabajado? Bendito ?ea el que te ha conocido. Y ella declaró à ?u ?uegra loque le auia acontecido con aquel varon, y dixo: el nombre del varon con quien he oy trabajado, es Booz.
20. Y dixo Noemi à ?u nuera, Sea el bendito de lehoua, que aun no ha dexado ?u mi?ericordia ni para con

Rut 2 - La Biblia del Oso RV1569

los biuos ni para con los muertos. Y tornóle à dezir Noemi, Nue?ro pariente es aquel varon, y de nue?ros redemptores es.

21.Y Ruth Moabita dixo: Aliende dee?o me dixo: juntate con mis criados, ha?a que ayan acabado toda mi ?egada.

22.Y Noemi re?pondió à Ruth ?u nuera: Mejor es hija mia, que ?algas con ?us criadas, que no que te encuentren en otro campo.

23.Y an ?i ella ?e juntó con las moças de Booz cogendo, ha?a que la ?iega de las ceuadas y la de los trigos fue acabada; mas con ?u ?uegra habitó.